

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2005)

**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## aktuell

- 4 Veranstaltungen/*Manifestations*  
 4 Wettbewerbe/*Concours*  
 5 Nachrichten/*Nouvelles*  
 6 Ausbildung/*Formation*  
 7 Publikationen/*Publications*  
 9 Terminkalender/*Calendrier*

## thema

- 10 La mémoire du lieu au service des espaces publics  
*Der öffentliche Raum als demokratisches Vermächtnis*  
 Jean-Pierre Devarrat  
 12 Mythos Öffentlicher Raum  
*Le mythe de l'espace public*  
 Thomas Hildebrand  
 14 Les gestionnaires de l'ordre public  
*Blick auf die öffentliche Ordnung*  
 Jean-Daniel Rickli, Stéphane Thiébaud

- 16 Strategien im Umgang mit dem öffentlichen Raum  
*Stratégies pour l'espace public*  
 Carine Hayoz Stulz

- 19 Comment lire l'espace public aujourd'hui?  
*Den öffentlichen Raum von heute verstehen*  
 Jérôme Chenal, Vincent Kaufmann

## forum

- 21 Galmiz – und das Grosse Moos  
 Bruno Gsteiger  
 22 Raumplanung im Zeitalter der Zwischenstadt  
 Urs Zuppinger  
 24 A propos  
*Ferienzeit – rauchfrei geniessen*

## 25 FSU Info 3/05

## impressum

**collage 3/05**  
**Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau**  
**Péiódique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement**

**Erscheinen/Parution:**  
 collage erscheint 6x pro Jahr.

**Redaktion/Rédaction:**  
 Zentralkomitee:  
 Christoph von Fischer,  
 Dominik Frei, Andreas Gerber,  
 Tino Küng, Lionel Leuenberger,  
 Nathalie Mil, Raffael Poller-  
 Nützi, Nicole Wirz.  
**Comité romand:**  
 Cédric Cottier, Christoph von  
 Fischer, Pierre Meylan,  
 Jean-Daniel Rickli, Stéphane  
 Thiébaud, Urs Zuppinger  
**Redaktion Aktuell:** Lea Guidon

**Herausgeber/Publié par:**  
 FSU, Fédération suisse des urbanistes, *Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner*, Federazione svizzera degli urbanisti, *Federaziun Svizra d'Urbanists*  
 Organ der Kantonplanerkonferenz KPK/*organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC*

**Druck/Impression:**  
 Hofmann Druck

**Kontaktadresse/Contact:**  
 collage, c/o Lionel Leuenberger  
 Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil  
 Tel. 061 485 90 73, Fax...75  
[admin-verlag@f-s-u.ch](mailto:admin-verlag@f-s-u.ch)  
**Redaktion collage:**  
[redaktion-collage@f-s-u.ch](mailto:redaktion-collage@f-s-u.ch)  
[forum-collage@f-s-u.ch](mailto:forum-collage@f-s-u.ch)  
[aktuell-collage@f-s-u.ch](mailto:aktuell-collage@f-s-u.ch)

**Satz und Gestaltung:**  
 PROVISTA – concept • prepress • publishing • design,  
 Urs Widmer,  
 Lettenweg 118,  
 CH-4123 Allschwil,  
 Tel. 061 485 90 70, Fax ...75  
[info@provista.ch](mailto:info@provista.ch)

**Hinweis/Indication:**  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

**Inserate:**  
 Mediaagentur  
 Ebner & Ottenbacher  
 Weiherstrasse 2, Postfach 49,  
 CH-9037 Speicherswendi  
 Tel. 071 330 02 30, Fax...31  
[paul.ebner@swissonline.ch](mailto:paul.ebner@swissonline.ch)  
[hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)

**Preisgestaltung collage**  
**Mitglieder/Einzelabonnementen**  
 Ord. Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag enthalten.  
 Einzelabonnement Schweiz: 85.–  
 Einzelabonnement Europa: 95.–  
**Studenten Schweiz:** 20.–  
**Studenten Europa:** 30.–  
**Rabattstufen Kollektivabonnement**  
 2 – 5 Exemplare 30%  
 6 – 10 Ex. 40%  
 11 – 20 Ex. 50%  
**Preis Einzelheftbestellungen**  
 1 Exemplar 16.00  
 2 – 5 Ex. 14.50  
 6 – 10 Ex. 12.50  
 11 – 20 Ex. 9.50  
**Redaktionsschluss**  
 collage 5/05 02.09.2005  
 collage 6/05 04.11.2005  
 collage 1/06 06.01.2006  
 collage 2/06 03.03.2006